



## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

د. بدرية بنت سعود البشر<sup>(١)</sup>

**المستخلص:** أقرت الشريعة الإسلامية جملةً من الحقوق للحيوان تحقق المقاصد من خلقه، وحددت علاقة الإنسان به من حيث التعامل والانتفاع؛ ومن هذه الحقوق: حقه في الحياة والطعام والشراب والحماية والرعاية والإحسان إليه ودفع الأذى عنه. ولكون الحسبة والرقابة قائمة على إقرار شرع الله في الدولة الإسلامية فإننا نجد حقوق الحيوان وإقرارها من جوانب عملها ومن المهام التي أدتها وتابعت تطبيقها على أرض الواقع. وقد هدف هذا البحث إلى بيان حقوق الحيوان في الإسلام والتعرف على جوانب الحسبة والرقابة عليها، متبعاً في ذلك المنهج الاستقرائي وهو ما يقىم على الاكتفاء ببعض جزئيات المسألة، وإجراء الدراسة عليها، بالتبع لما يعرض لها، والاستعانة بالملاحظة في هذه الجزئيات المختارة، وذلك لإصدار أحكام عامةٍ تشمل جميع جزئيات المسألة التي لم تدخل تحت الدراسة.

**الكلمات المفتاحية:** حقوق - الحيوان - الحسبة - الرقابة - أنظمة.

\* \* \*

(١) أستاذ مشارك بقسم الحسبة والرقابة، المعهد العالي للدعوة والاحتساب، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.

البريد الإلكتروني: dr\_bsb2001@hotmail.com



## Animal Rights Under the *Hisbah* and Government Control

Dr. Badriah Albshr

**Abstract:** The Islamic *Shariah* approved a set of animal rights that achieve its objective of creation. It also listed down its relationship with man in terms of dealing and benefit, and some of these rights are: its right of life, food, drink, care, kindness, and prevention of harm. As the *hisbah* (community morals) and government control are established upon the *Shariah* of Allah in the Islamic State, we find that approving animal rights are considered state duties, as well as enforcing these rights on the ground. This research aims to describe animal rights in Islam and to explain the role of *hisbah* and government control on such, whilst following the inductive approach which is built upon the satisfaction of some parts of the problem, and studying them through following through, and seeking the assistance of observing these parts, in order to issue general findings that encompass all the parts of the problem that were not included in the study.

**Key words:** rights – animal – *hisbah* – government control – regulations.

\* \* \*





## المقدمة

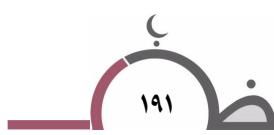
الحمدُ لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين: سبق الإسلام المنظمات والقوانين الوضعية في العناية بالحيوان والاهتمام به ومنحه حقوقاً لا إفراط فيها ولا تفريط، تحفظ له حياته وتدفع عنه الأذى وتケفل الحفاظ على نوعه ليؤدي الغاية التي خلق من أجلها؛ فأكَّدَ على عدم التعرض له بما يؤلمه أو يؤذيه، وأن لا يقتل لغير حاجة، وفي الوقت نفسه لم يرفع مكانته كما تفعل بعض الشعوب للبقر والفال ونحوها ولم ينزع هذه الحقوق كما تفعل بعض الشعوب التي يجعلها مجالاً للعبث والتسلية.

فالإسلام دين الرحمة والإنسانية الشاملة، وحفظ الحقوق العامة والخاصة، ليس لبني آدم فحسب بل لجميع الكائنات الحية؛ فشمل الحيوانات والطيور والحشرات، ولا أدل على اهتمام الإسلام بالحيوان من أنَّ عدداً من السور القرآنية جاءت بأسمائها كالبقرة والأنعام والنمل والنحل والعنكبوت والفيل وأوردت قصصاً لها مع بني البشر.

وقد جاء عددٌ من النصوص الشرعية تبين قيمة الحيوان وأهميته للإنسان ومكانته وعلاقته به «وَالآنَمَ حَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْهُ وَمَنْفَعٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١﴾ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرْسِحُونَ وَحِينَ تَسْرُحُونَ ﴿٢﴾ وَحَمِلُ أَنْقَالَكُمْ إِلَيْ بَلْدِ لَمْ تَكُونُوا بِلِيغِهِ إِلَّا يُشَقِّ الْأَنْفُسُ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٣﴾ وَالْحَيَّلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِيَّتَهَا وَسَخْلُونَ مَا لَا تَعْلَمُونَ» (النحل: ٨-٥).

وقد جعلها الله سبحانه في كسب الأجر أو تحمل الوزر، فقد قال ﷺ: (ما من مسلم يغرس غرساً إلاً كان ما أكل منه له صدقة، وما سرق له منه صدقة، وما أكل السبع فهو له صدقة، وما أكل الطَّيْور فهو له صدقة، ولا يرزقه أحد إلاً كان له صدقة) <sup>(١)</sup>.

(١) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج القشيري النيسابوري، كتاب المساقاة، باب فضل الغرس والزرع (١٥٥٢)، (٣/١١٨٨).



## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



كما جاءت نصوصٌ تؤكّدُ على الاهتمام بالحيوان ورعايته وتنهي عن إيذائه بأي صورةٍ كانت، بل جاءت نصوصٌ تذكر لنا أنَّ حُسن التعامل معها والإحسان إليها كان سبباً في دخول الجنة، ففي الصحيحين عن أبي هريرة رض عن النبي ﷺ: (أنَّ رجلاً رأى كلباً يأكل الشرى من العطش، فأخذ الرجل خفه، فجعل يغرف له به حتى أرواه، فشكر الله له فأدخله الجنة) <sup>(١)</sup>. وجاء في حديث آخر تأكيدٌ على استحقاق امرأة للنار بسبب هرة حبسها حتى ماتت <sup>(٢)</sup>.

وهذا البحث المعنون (بح حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة) يسلط الضوء على بعضٍ من جوانب حفظ حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية.

### مشكلة البحث:

تظهر مشكلة البحث في:

١ - ما حقوق الحيوان في الإسلام؟

٢ - ما دور الحسبة في حماية حقوق الحيوان؟

٣ - ما دور الرقابة في حماية حقوق الحيوان؟

### أهداف البحث:

١ - التَّعرُّف على الحقوق التي أقرَّها الإسلام للحيوان.

٢ - بيان دور الحسبة في إقرار حقوق الحيوان والحفاظ عليها.

٣ - الاطلاع على جوانب الرقابة على حقوق الحيوان.



(١) صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفري، كتاب بده الوضي، باب بده الوضي، رقم (١٧٢)، رقم (٧٥)، رقم (١٧٦١)، صحيح مسلم، كتاب السلام، باب فضل سقي البهائم المحترمة وإطعامها (٤/١٧٦١)، رقم (٢٢٤٤).

(٢) انظر الحديث في: صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفري، كتاب الشرب والمسافة، باب فضل سقي الماء (٢/٨٣٤)، رقم (٢٢٣٦).



### منهج البحث:

يعتمد هذا البحث على المنهج الاستقرائي الناقص: وهو ما يقوم على الالكتفاء ببعض جزئيات المسألة، وإجراء الدراسة عليها، بالتتبع لما يعرض لها، والاستعانة باللحظة في هذه الجزئيات المختارة، وذلك لإصدار أحكام عامة تشمل جميع جزئيات المسألة التي لم تدخل تحت الدراسة<sup>(٣)</sup>. حيث سيتم تتبع حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية والتعرف على دور الحسبة والرقابة في حماية هذه الحقوق.

### الدراسات السابقة:

#### ١ - حقوق الحيوان وضماناتها في الشريعة الإسلامية<sup>(٤)</sup>:

تحدث فيها الباحث عن مصادر حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية وهي النصوص الشرعية ومقاصد الشريعة والقياس. كما تحدث عن أهم حقوق الحيوان. وفي المبحث الثالث تحدث عن ضمانات حقوق الحيوان. ويشترك هذا البحث مع بحث د. القرالة في الحديث عن حقوق الحيوان وتفاصيلها، ويختلف في كونه يتحدث عن جانب الحسبة والرقابة في حين أنَّ بحث د. القرالة يتحدث عن جانب الشريعة.

#### ٢ - أحكام الحيوان في الفقه الإسلامي<sup>(٥)</sup>:

تحدث الباحث في بحثه - المكون من تمهيد وثلاثة فصول - عن نظرية الإسلام للحيوان

(١) البحث العلمي «حقيقة، ومصادرها، ومادتها، ومناهجه، وكتابته، وطباعته، ومناقشته»، د.عبدالعزيز بن عبدالرحمن الريبي، (١٧٩/١).

(٢) حقوق الحيوان وضماناتها في الشريعة الإسلامية، أحمد ياسين القرالة، بحث منشور في المجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، المجلد الخامس، العدد (١١)، السنة ١٤٣٠ هـ / ٢٠٠٩ م.

(٣) أحكام الحيوان في الفقه الإسلامي، عمار كمال محمد مناع، بحث مقدم لنيل درجة الماجستير، جامعة النجاح الوطنية في نابلس، ١٤٢٠ هـ / ٢٠٠٠ م.

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



وتسخير الله الحيوانات لمنفعة الإنسان، ثم تحدث عن حكم الإساءة للحيوانات، وتحريم أنواع من التصرفات مع الحيوان، وحكم الإنفاق على الحيوان والوصية له ولجمعيات رعايته. ويتفق هذا البحث مع بحثي في أنه تحدث عن مكانة الحيوان وتحريم الإساءة إليه، ويختلف في الحديث عن تفصيلات تتعلق بكيفية الاستفادة منه والتي لم أطرق إليها في هذا البحث.

### ٣- حقوق الحيوان وأحكامه في السنة النبوية<sup>(١)</sup>:

تحدث الباحث عن الإحسان إلى الحيوان والعناية بتغذيته وجوانب الإضرار به، وعلاقته بالعبادات على اختلاف أنواعها، ثم تحدث عن أحكام تتعلق بالحيوان مثل لقطته والجنایات وغيرها؛ كلُّ هذا من خلال السنة النبوية. وتحدث هذا البحث عن عدد من الحقوق التي ذكرها الباحث لكن من خلال الكتاب والسنة والتاريخ الإسلامي والعصر الحاضر، مع التركيز على جانب الحسبة والرقابة.

#### خطة البحث:

تضمن هذا البحث ثلاثة مباحث:

- **المبحث الأول:** حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية.
- **المبحث الثاني:** حماية الحسبة لحقوق الحيوان.
- **المبحث الثالث:** الرقابة على حقوق الحيوان.

\* \* \*

(١) حقوق الحيوان وأحكامه في السنة النبوية، خالد بن عبدالعزيز الريبع. بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، الرياض، ١٤٢٨ هـ.



## المبحث الأول

### حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية

كفلت الشريعة الإسلامية للحيوان عدداً من الحقوق التي تحقق المقصود من خلق الله له، وأقرّتها، كما أقرّت مسؤولية الإنسان تجاهها، ومن هذه الحقوق:

#### ١ - حق الحياة:

حرّم الإسلام قتل الحيوان عبثاً لأجل التسلية لا للاستفادة المشروع، وأدان الصيد لغرض الرياضة والهواية. وأكد أنَّ الصيد المباح للمسلمين هو الصيد لسد الاحتياج من الغذاء، فقد ورد عن الشريد رض أنَّه قال: سمعت رسول الله ص يقول: (من قتل عصفوراً عبثاً عرج إلى الله يوم القيمة يقول: يا رب إنَّ فلاناً قتلني عبثاً ولم يقتلني منفعة<sup>(١)</sup>).  
يقول ابن قدامة رحمه الله: (كُلُّ ما آذى الناس، وضرهم في أنفسهم. وأموالهم، يباح قتلهم؛ لأنَّه يؤذى بلا نفع، أشبه الذئب، وما لا مضرة فيه لا يباح قتله)<sup>(٢)</sup>.  
ويقول الشربيني رحمه الله: «ويحرم إتلاف الحيوان المحترم للنهي عن ذبح الحيوان إلا لأكله»<sup>(٣)</sup>.

(١) سنن النسائي، أحمد بن شعيب النسائي، كتاب الضحايا، باب من قتل عصفوراً بغیر حقها (٧/٢٣٩)، رقم (٤٤٦)، والمujam الكبير، أبو القاسم سليمان بن أحمد الطبراني (٧/٣١٧)، (٧٢٤٥)، وذكره أبو حاتم ابن حبان في صحيحه (١٣/٢١٤)، رقم (٦٨٩٤)، وقال شعيب الأرنؤوط عامر بن الأحول مختلف فيه وباقى رجاله ثقات، الإحسان في تقرير صحيح ابن حبان، علاء الدين علي بن بلبان الفارسي، (١٣/٢١٤)، رقم (٥٨٩٤).

(٢) المعني، أبو محمد موفق الدين بن قدامة المقدسي (٤/١٩١)، المسألة رقم (٣١٥٦).

(٣) معنى المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج، شمس الدين محمد بن أحمد الخطيب الشربيني الشافعي، (٦/٣٧).

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



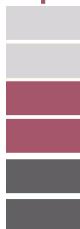
وأباح الإسلام قتل الحيوانات المؤذية، كالكلب العقور، والأفعى السامة، وأشباه ذلك، وعلة الإباحة في قتلها هي الابتداء بالأذى والاعتداء على الإنسان وهذا المعنى موجود في الحيوانات المفترسة كلّها، وكذلك في الهوام (الخطرة) والحشرات (الضارة)، فيقتصر عليها لأنّها من باب المؤذيات.<sup>(١)</sup>

ومع هذا فإنَّ قتل الحيوان المؤذي ليس على إطلاقه بل هو مقيد بشروط:

١- أن لا يندفع أذاه إلا بالقتل، فإنْ أمكن دفع أذاه بلا قتل فلا يجوز قتله.<sup>(٢)</sup>

٢- أن يكون أذاه أو ضرره خارجاً عن المعتمد والمتحتمل.<sup>(٣)</sup>

فالحيوان له الحق في البقاء على قيد الحياة، لتحقيق المقاصد التي خلق لأجلها؛ على أنَّ بقاءه على قيد الحياة يجب ألا يتعارض مع مصلحة الإنسان؛ لأنَّ حرمة الإنسان مقدمة ومصلحته أولوية، فجميع ما في الأرض هو لمنفعة الإنسان: «هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا» (البقرة: ٢٩). يقول الأصفهاني رحمه الله: «واعلم أنَّ كُلَّ ما أُوجَدَ في هذا العالم فإنَّما أُوجَدَ لأجل الإنسان، إنَّما لانتفاعه به كالخيل والبغال والحمير، أو الأغذية له كالبقر والغنم والحبوب والثمار، وإنَّما لانتفاع ما ينتفع به الإنسان كالعشب والحشرات»<sup>(٤)</sup>.



(١) انظر: بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، علاء الدين أبو بكر بن مسعود بن أحمد الكاساني الحنفي (١٩٦/٢).

(٢) الفتاوى الفقهية الكبرى، أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيثمي (٤/٢٤٠).

(٣) انظر: مواهب الجليل في شرح مختصر خليل، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن الطراطيسى المغربي، المعروف بالحطاب (٣/٢٣٦).

(٤) الذريعة إلى مكارم الشريعة، أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل، المعروف بالراغب الأصفهاني، (ص ٨٤).

## ٢- حق الطعام والشراب:

حرّم الإسلام تجويع الحيوان ومنع الطعام والشراب عنه، عن سهل بن الحنظلي قال: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِعِيرٍ قَدْ لَحَقَ ظَهْرَهُ بِطْنَهُ، فَقَالَ: (اتَّقُوا اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهَائِمِ الْمَعْجَمَةِ، فَارْكُبُوهَا صَالِحَةً، وَكُلُّهَا صَالِحَةٌ) (١).

وقوله: (قد لحق ظهره بيطنه) أي: من الجوع... قال العلقمي: «والمعنى خافوا الله في هذه البهائم التي لا تتكلّم فتسأّل ما بها من الجوع والعطش والتعب والمشقة، (وكلوها صالحة) أي حال كونها صالحة للأكل: أي سمينة» (٢).

قال المناوي: «يعني: تعهدوها بالعلف؛ لتهيأً لما تريدونه منها، فإن أردتم ركوبها وهي صالحة للركوب قوية على المشي بالراكب فاركبواها، وإنّا فلا تحملوها ما لا تطيقه...، وإن أردتم أن تنحروها وتأكلوها فكلوها حال كونها سمينةً صالحة للأكل، وخاص الركوب والأكل لأنّهما من أعظم المقاصد» (٣).

وعن أسماء بنت أبي بكر: أن النبي قال: (...ودنت مني النار حتى قلت: أي رب وأنا معهم، فإذا امرأ حسبت أنه قال: تخدشها هرة، قلت: ما شأن هذه؟ قالوا: حبسها حتى ماتت جوعاً لا أطعمتها ولا أرسلتها تأكل) (٤).

(١) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث الأزدي السجستاني، كتاب الجهاد، باب ما يؤمر به من القيام على الدواب والبهائم (٣/٢٣)، رقم (٢٥٤٨)، وصححه محمد ناصر الدين الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/١١٠).

(٢) عن المعبد شرح سنن أبي داود، محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر، شرف الحق الصديقي العظيم آبادي (٧/١٥٨).

(٣) فيض القدير شرح الجامع الصغير، زين الدين محمد المدعو بعد الرؤوف المناوي (١/١٢٥).

(٤) صحيح البخاري، محمد بن إسماعيل البخاري الجعفي، أبواب صفة الصلاة، باب ما يقول بعد =

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

وعن ابن عمر رضي الله عنه أنَّ النبي ﷺ قال: (عذبت امرأةٌ في هرة سجنتها حتى ماتت، فدخلت فيها النار؛ لاهي أطعمتها وسقتها إذ حبستها، ولاهي تركتها تأكل من خشاش الأرض) <sup>(١)</sup>.  
والحديث يدلُّ على تحريم حبس الهرة وما يشابهها من الدَّواب بدون طعام وشراب؛ لأنَّ ذلك من تعذيب خلق الله، وقد نهى عنه الشَّارع <sup>(٢)</sup>.

قال النووي رحمه الله: «في الحديث دليل لتحريم قتل الهرة وتحريم حبسها بغير طعام أو شراب، وأمَّا دخولها النار بسببيها فظاهر الحديث أنَّها كانت مسلمةً وإنما دخلت النار بسبب الهرة» <sup>(٣)</sup>.  
وعن زيد بن أسلم رضي الله عنه أنَّ ميمونة (وقيل اسمها أم الفضل) رضي الله عنه: (أغلقت بها على هرة بمكة وصغيرين لها، وخرجت إلى منى وعرفة، فوجدتهن قد مُتن، فذكرت ذلك للنبي ﷺ فأمرها أن تعتق عن كلِّ واحدةٍ منها رقبة) <sup>(٤)</sup>.

فأمرُ النبي ﷺ لها بالعتق كان لكونها لم تعمد إيزاءها؛ خلاف المذكورة في المعذبة في النار حيث تعمدت حبس الهرة.

بل قال الجمهور: أنَّ للقاضي إجبار صاحب الحيوان على النفقه عليه فاعتبروا الحيوان طرفاً في القضاء ويقضى له، وخالف في هذا الأحناف لاعتباراتٍ إجرائيةٍ (لم يخالف الأحناف في وجوب الإنفاق على الحيوان ديانةً، وأن تاركه آثم؛ ولكنَّهم خالقو في اعتبار الحيوان مؤهلاً ليكون طرفاً في التقاضي)، وقالوا: في الإجبار نوع قضاء، والقضاء يعتمد المقتضي له ويعتمد أهلية الاستحقاق في

= التكبير (١)، رقم (٧١٢).

(١) صحيح مسلم، مسلم بن الحاج النيسابوري، كتاب السلام، باب تحريم قتل الهرة (٤)، رقم (٢٢٤٢).

(٢) نيل الأوطار، محمد بن علي الشوكاني، (٧/٧).

(٣) شرح صحيح مسلم، يحيى بن شرف النووي، (٤/٤٠٠).

(٤) مصنف عبد الرزاق، أبو بكر عبد الرزاق بن همام الصناعي، (٤/٤٠٩).



المقضي له، وما ليس فليس؛ لكنه يؤمر به ديانةً فيما بينه وبين الله تعالى، ويكون آثماً معاقباً»<sup>(١)</sup>.

### -٣- حق الرحمة:

الإسلام دين الرحمة، والخالق ﷺ شملت رحمته كلّ ذي روح من مخلوقاته. ومن الرحمة رحمته بالحيوان، وحثه عباده على رحمته، وأمرهم بالإحسان إليه وعدم إيذائه والإضرار به من ضرب أو تحميلاً ما لا يطيق.

عن معاوية بن قرة ، عن أبيه ﷺ: أنَّ رجلاً، قال: يا رسول الله، آخذ الشاة فأذبها فأرحمها. قال ﷺ: (والشاة فإنَّ ترحمها رحمك الله)<sup>(٢)</sup>.

بل حتى عند ذبحه يكون الإنسان محسناً؛ لأن يحدّ شفرته حتى يسرع في ذبحها فلا تتألم ولا تعذب، ويبعدها عن أخواتها حتى لا يتآذن برؤيتها أثناء الذبح أو يروعهن ويختيفهن، فلديهن مشاعر يجب أن تاحترم وتصان، عن شداد بن أوس رض أنَّ النبي ﷺ قال: (إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسَنْتُمُ الْقَتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسَنْتُمُ الذَّبْحَةَ، وَلِيَحِدَّ أَحْدُكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلِيَرِحَ ذَبِيْحَتَهُ)<sup>(٣)</sup>، والإحسان هو اختيار أسهل الطرق وأقلها ألماً.

قال النووي رحمه الله عن هذا الحديث: «وهذا الحديث من الأحاديث الجامعة لقواعد

الإسلام»<sup>(٤)</sup>.

(١) انظر: فتح القدير، كمال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي المعروف بابن الهمام، (٤٢٧ / ٤)، (٤٢٨).

(٢) شعب الإيمان، أحمد بن الحسين البهقي، (٤١٤ / ١٣)، رقم (١٠٥٦٦)، وذكره الألباني في السلسلة الصحيحة (٦٥ / ١)، رقم (٢٦).

(٣) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النسابوري، كتاب الصيد والذبائح وما يؤكل من الحيوان، باب الأمر بإحسان الذبح والقتل وتحديد الشفرة (١٥٤٨ / ٣)، رقم (٣٦١٥).

(٤) شرح صحيح مسلم، يحيى بن شرف النووي، (٩٣ / ٤).

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما قال: (أمر رسول الله صلوات الله عليه وسلم بحد الشّفار، وأن توارى عن البهائم، وإذا ذبح أحدكم فليُجهز) <sup>(١)</sup>.

ومن رحمتها الرفق في التعامل معها وعدم إجهادها، وإجبارها على العمل بالقوة، فعن عائشة رضي الله عنها أنها ركبت بعيراً فكانت فيه صعوبة، فجعلت تردد، فقال لها رسول الله صلوات الله عليه وسلم: (عليك بالرفق...) الحديث <sup>(٢)</sup>.

يقول ابن الأخوة رحمه الله: «وينبغي لأرباب الدّواب أن يتقووا الله صلوات الله عليه وسلم في استعمالها، وأن يريحوها في كل يوم، وليلة ل حاجتها إلى الراحة والسكون» <sup>(٣)</sup>.

ومن رحمتها منحها حقها في الراحة والرعاية في مواسم الخصب، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم: (إذا سافرتم في الخصب فأعطوا الإبل حظها من الأرض، وإذا سافرتم في السنة فأسرعوا عليها السير...) الحديث <sup>(٤)</sup>.

قال النووي رحمه الله: «ومعنى الحديث: الحث على الرفق بالدّواب، ومراعاة مصلحتها، فإن سافروا في الخصب قللوا السير وتركوها ترعى في بعض النهار، وفي أثناء السير، فتأخذ حظها من الأرض بما ترعاه منها، وإن سافروا في القحط عجلوا السير ليصلوا المقصود وفيها بقية من قوتها،



(١) سنن ابن ماجه، محمد بن يزيد القزويني، (٢/١٠٥٩)، رقم (٣١٧٢)، وذكره الألباني في السلسلة الصحيحة رقم (٣١٣٠).

(٢) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب البر والصلة والأدب، باب فضل الرفق رقم (٤/٢٥٩٤).

(٣) معالم القربة في أحكام الحسبة، ضياء الدين محمد بن محمد بن أحمد بن أبي زيد بن الأخوة القرشي، (ص ١٥٢).

(٤) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب الأمارة، باب مراعاة مصلحة الدّواب في السير (٣/١٥٢٥)، رقم (٣٥٥٢).





ولا يقللوا السير فيلحقها الضرر؛ لأنّها لا تجد ما ترعى فتضعف، ويدهب نقيها، وربما كلت ووقفت...»<sup>(١)</sup>.

ومن رحمتها عدم التحريرش بينها وإثارة الشحنة بينها لتصارع وتؤذى، أو تقتل بعضها؛ فلقد ورد عن ابن عباس رض: أنَّ الرسول ﷺ (نهى عن التحريرش بين البهائم)<sup>(٢)</sup>.

(التحريرش بين البهائم) هو الإغراء وتهييج بعضها على بعض كما يفعل بين الكباش والديوك وغيرها، ووجه النهي أَنَّه إيلام للحيوانات وإتعاب له بدون فائدة بل مجرد عبث<sup>(٣)</sup>.

وعن هشام بن زيد رض قال: «دخلت مع أنس رض على الحكم بن أيوب، فرأى غلماناً أو فتیانًا نصبوا دجاجةً يرمونها، فقال أنس رض: (نهى النبي ﷺ أنْ تُصْبِرَ الْبَهَائِمَ)»<sup>(٤)</sup>.

قال النووي رحمه الله: «قال العلماء: صبر البهائم: أن تحبس وهي حية لتقتل بالرمي ونحوه، وهو معنى: لا تتخذوا شيئاً فيه الروح غرضاً، أي لا تتخذوا الحيوان الحي غرضاً ترمون إليه، كالغرض من الجلود وغيرها، وهذا النهي للتحرير، ولهذا قال رض في رواية ابن عمر رض التي بعد هذه: (لعن الله من فعل هذا)، ولأنَّه تعذيب للحيوان وإتلاف ل نفسه، وتضييع لماليته،

(١) شرح صحيح مسلم (٥/٦٠).

(٢) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب النهي عن التحريرش بين البهائم (٢/٢٥٦٢)، قال النووي: رواه أبو داود والترمذى بإسناد صحيح لكن فيه أبو يحيى القتات، وفي توثيقه خلاف، وروى له مسلم في صحيحه، والله أعلم. المجموع شرح المهدب (٦/١٥٥).

(٣) عن المعبد شرح سنن أبي داود، محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر، شرف الحق الصديقى العظيم آبادى (٧/١٦٥).

(٤) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب الصيد والذبائح وما يؤكل من الحيوان، باب النهي عن صبر البهائم (٣/١٥٤٩)، رقم (٣٦١٦).

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



وتفويت لذاته إن كان مذكى، ولمنفعته إن لم يكن مذكى<sup>(١)</sup>.

كما نهى ﷺ عن وسمها أو ضربها على وجهها؛ لأنَّ في ذلك إيلاماً لها وتعذيباً، عن جابر رض قال: (نهى رسول الله ﷺ عن الضرب في الوجه وعن الوسم في الوجه)<sup>(٢)</sup>، وعن جابر أيضاً: أنَّ النبي ﷺ مُرِّ عليه بحمارٍ قد وُسِمَ في وجهه فقال: (عن الله الذي وسمه)<sup>(٣)</sup>.  
وعن عمر رض أَنَّه قال: لا تجرروا العجماء إلى مذبحة برجلها، وأحدوا الشفرة، وأسرعوا  
المرء على الأوداج، ولا تحفوا<sup>(٤)</sup>.

فقد أكدَ رض على ما دعا إليه الدينُ الإسلاميُّ الحنيف من وجوب الرحمة بالحيوان؛ فأكَّدَ على عدم جر البهيمة برجلها إلى مكان الذبح وذبحها بالآلة حادة معدة مسبقاً، وأن يتم الذبح سريعاً؛ لأنَّها تفهم وتتألم فلا يطيل عليها الألم، ولا يبالغ في القطع.

وقد عدَ الذهبيُّ رحمه الله الاستطاله على الدَّابة من الكبائر فقال: «الكبيرة الحاديه والخمسون: الاستطاله على الضعيف والمملوك والجارية والزوجة والدَّابة؛ لأنَّ الله تعالى قد أمر بالإحسان إليهم في قوله تعالى: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَنَا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسِكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ



(١) شرح صحيح مسلم، يحيى بن شرف النووي، (٩٤/٣)، وسبل السلام شرح بلوغ المرام من أدلة الأحكام، محمد بن إسماعيل الأمير الصناعي<sup>(٥)</sup>.

(٢) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب اللباس والزينة، باب النهي عن ضرب الحيوان في وجهه ووسمه فيه (١٦٧٣/٣)، رقم (٣٩٥٢).

(٣) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب اللباس والزينة، باب النهي عن ضرب الحيوان في وجهه ووسمه فيه (١٦٧٣/٣)، رقم (٣٩٥٣).

(٤) المبسوط، محمد بن أحمد بن أبي سهل شمس الأئمة السرخيسي (٢٢٦/١١).





الله لا يحب من كان محتالاً فخوراً ﴿ النساء: ٣٦﴾ .<sup>(١)</sup>

#### ٤- حق الحماية والرعاية:

حين حرم الإسلام أكل المتردية والنطحة والمنخنة والموقوذة إن لم تدرك بالذكارة كان توجيهها من الخالق سبحانه بوجوب حمايتها والعناية بها والحفظ عليها من الضياع والهلاك، قال ابن قدامة رضي الله عنه: «ومن ملك بهيمة لزمه القيام بها والإنفاق عليها ما تحتاج إليه من علفها أو إقامة من يرعاها»<sup>(٢)</sup>.

وعن داود بن علي قال: قال عمر رضي الله عنه: (لو ماتت شاة على شط الفرات ضائعة، لظنت أنَّ الله يسأل سائلها عنها يوم القيمة)<sup>(٣)</sup>.

وعن علي رضي الله عنه قال: رأيت عمر بن الخطاب رضي الله عنه على قrib يعود، فقلت: يا أمير المؤمنين أين تذهب؟ قال: بغير ند من إبل الصدقة أطلبها. فقلت: لقد أذلت الخلقاء بعده، فقال: يا أبا الحسن لا تلموني فوالذي بعث محمداً بالنبوة لو أنَّ عناقاً أخذت بشاطئ الفرات لأخذها عمر يوم القيمة<sup>(٤)</sup>.

ومن حمايتها إبعادها عما يؤذيها من الناس أو الدواب؛ فلا ترك للسفهاء أو الأطفال ليعيشوا بها أو يؤذوها ولا تجمع مع حيوانات أخرى تؤذيها بالطح أو الكسر ونحوه. يقول العز

(١) الكبائر، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قائم الزبي (١/٢٠٠).

(٢) المعني، أبو محمد ابن قدامة المقدسي، (٨/٢٥٧).

(٣) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء، أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحاق بن موسى بن مهران الأصبهاني (١/٥٣).

(٤) مناقب أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي بن الجوزي، (ص ١٥١).

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



ابن عبد السلام رحمه الله: «حقوق البهائم والحيوان على الإنسان، وذلك أن ينفق عليها نفقة مثلاها، ولو زمنت أو مرضت بحيث لا يتتفع بها، وأن لا يحملها ما لا تطيق، ولا يجمع بينها وبين ما يؤذيها من جنسها أو من غير جنسها بكسر أو نطح أو جرح»<sup>(١)</sup>.

وورد عن ابن عمر رضي الله عنهما أنه مر بفتیان من قريش نصبوا طيراً أو دجاجةً يترامونها، وقد جعلوا لصاحب الطير كلَّ خاطئةٍ من نبلهم، فلما رأوا ابن عمر تفرقا، فقال ابن عمر رحمه الله: من فعل هذا؟ لعن الله من فعل هذا، إنَّ رسول الله صلوات الله عليه وآله وسالم (لعن من اتخذ شيئاً فيه الروح غرضاً)<sup>(٢)</sup>.

\* \* \*

### المبحث الثاني

#### حماية الحسبة لحقوق الحيوان



لما وضع الدين الإسلامي للحيوان حقوقاً، أكدَ على حفظها والالتزام بتطبيقها، ولمَّا كان العصيانُ والتجاوزُ جبلةً في بني البشر، والخطأ سمةً فيهم؛ كان لابد من الاحتساب عليهم، ورد الظالم عن ظلمه، والعاصي عن عصيانه؛ طاعة الله تعالى، وحفظاً للحقوق المقررة في الشرع الكريم.

لذا كان من مهام المحتسب ومسؤولياته المكلَّف بها حفظ حقوق الحيوان، ومراقبة الكيفية التي يتم التعامل بها مع الحيوانات، وكان ينظمها ويراقبها ويحاسب المخطئ؛ فكان يمنع تحمل

(١) قواعد الأحكام في مصالح الأنعام، أبو محمد عز الدين عبدالعزيز بن عبد السلام السلمي، ١٦٧/١.

(٢) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النسابوري، كتاب الصيد والذبائح وما يؤكل من الحيوان، باب النهي عن صبر البهائم (٣٦١٨)، رقم (١٥٥٠).



الحيوانات أكثر مما تحتمل أو ترك الحمولة على ظهرها أثناء وقوفها، والمنع من ضربها وتعنيفها وإيذائها؛ لأن هذه الممارسات تعتبر مخالفة للشرع الإسلامي تستوجب إيقاع العقوبة من المحاسب.

ذكر الماوردي في مهام المحاسب: «وإذا كان في أرباب المواشي من يستعملها فيما لا يطيق الدوام عليه أنكره المحاسب عليه، ومنعه منه وإن لم يكن فيه مستعد - أي مخاصم - إليه، فإن ادعى المالك احتمال البهيمة لما يستعملها فيه جاز للمحاسب أن ينظر فيه؛ لأنَّه وإن افتر إلى اجتهاد فهو عرفٌ يُرجع فيه إلى عُرف الناس وعاداتهم، وليس باجتهادٍ شرعيٍ»<sup>(٣)</sup>.

وقال ابن الأخوة في مهام المحاسب: «ويأمر حاملي الحطب، والتبن، والبلاط، والكرنب، واللفت، والبطيخ، والقرطم إذا وقفوا في العراض أن يضعوها عن ظهور الدواب؛ لأنَّها إذا وقفت، والأحمال عليها أضرتها، وكان ذلك تعذيباً لها»<sup>(٤)</sup>. وقال أيضاً: «وممَّا عرف الناس أنَّه منكر؛ إثارة التحرير بين الحيوانات وهي ذوات أكبادٍ رطبةٍ وأخلاقٍ صعبةٍ، وما منها إلَّا ما يحلُّ أكله ولا يحلُّ قتله؛ كالكبش النَّطاح والدِّيك النَّقار والسمان الصَّياغ وأشباهها وقد أكثر الناس من اقتنائهما والمواظبة على إضرام شحنهما. وربما نشأ من ذلك فتنٌ تؤول إلى ضرائب وتشويشٍ وشق ثيابٍ وإحداث شجاجٍ وإثارة عجاجٍ ويجلب ذلك إلى أحزابٍ كثيرةٍ وأفواجٍ. ويتصل بهذه المنكرات أشياءٌ أخرى تجري مجرها في التقديم وتنزل منزلتها في التحرير فاحكم فيها بحكمك وامض في مشتبهاتها بدليل علمك فإنَّ السكوتَ عن البدعة رضاً بمكانتها وترك النَّهي عنها كالأمر بإتيانها»<sup>(٥)</sup>.

(١) الأحكام السلطانية، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري الماوردي (ص ٣٧٢).

(٢) معالم القرية في أحكام الحسبة، ابن الأخوة القرشي، (ص ١٣٦).

(٣) المرجع السابق، (ص ٣٥١).

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



كما كان من ضمن أعمال المحتسب المكلف بها مراقبة البياطرة، فكان من بريد ممارسة مهنة البيطرة لابد له أن يجتاز اختبارات معينة على يد عالم متخصص في المجال ليتأكد من صلاحيته لهذا العمل وقدرته على ممارسته على الوجه الصحيح، والمحتسب يتبع كل هذا ويتأكد منه.

يقول الشيزري رحمه الله: «البيطرة علمٌ جليلٌ سطّرته الفلسفه في كتبهم ووضعوا فيها تصانيف كثيرة، وهي أصعب علاجاً من أمراض الآدميين، لأن الدّواب ليس لها نطق تعبّر به عمّا تجد من المرض والألم، وإنما يستدلّ على عللها بالجس والنظر فيفترق البيطار إلى حذق وبصيرة بعلل الدّواب وعلاجه؛ فلا يتعاطى البيطرة إلا من له دين يصده عن التهجم على الدّواب بقصد أو قطع أو كي، وما أشبه ذلك بغير مخبرة - أي بغير خبرة - فيؤدي إلى هلاك الدّابة أو عطبها»<sup>(٣)</sup>.

وكل هذه التفصيات في المهام التي أوردها العلماء المهتمون بجانب الحسبة توجه المحتسب إلى واجبه تجاه الحيوانات ومسؤوليته التي تتحتم عليه التأكد من حسن معاملتها، وحسن استخدامها من قبل الناس للحاجة المقررة شرعاً، وأوجه الغبن التي تواجهها وواجبه المحتشم في رفعها عنها.

وقد وردت في السنة المطهرة مواقف عديدة لاحتساب النبي ﷺ على من أساء معاملة الحيوانات؛ تأكيداً منه على أهمية منحها حقوقها وضرورة تحقيقها على أرض الواقع، وأن من يسيء للحيوانات فهو عاصٍ لله ﷺ؛ عن أبي هريرة رض، عن النبي ﷺ، قال: (إياكم أن تتخذوا ظهور دوابكم منابر، فإن الله إنما سخرها لكم لتبلغنكم إلى بلد لم تكونوا بالغيه إلا بشق الأنفس، وجعل لكم الأرض فعليها فاقضوا حاجتكم) <sup>(٤)</sup>.



(١) نهاية الرتبة الظرفية في طلب الحسبة الشرفية، جلال الدين عبد الرحمن بن نصر الشيزري الشافعي (ص ٨٠).

(٢) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب الوقوف على الدّابة =



فأنكر عليهم الإنقال على الدواب بالبقاء على ظهورها عند وقوفها لأجل تبادل الأحاديث، لما في ذلك من الأذى والألم الذي ستعانى منه.

وروى عبد الله بن عباس رض: أنَّ رجلاً أضجع شاةً يريد أن يذبحها وهو يحدُّ شفرته، فقال النبي ص: (أتريد أن تميتها موتات، هلاً حددت شفترك قبل أن تضجعها؟) <sup>(١)</sup> فإضجاع الشاة قسوة لا تجوز ولها احتسب عليه التعذيب قبل ذبحها، حيث إنَّ البهيمة تفهم ما يجري وتتألم، فيجمع عليها الموت ألمًا والموت ذبحًا.

وعن جابر، أنَّ النبي ص مُر عليه بمحار قد وسم في وجهه، فقال: (أما بلغكم أنِّي قد لعنت من وسم البهيمة في وجهها، أو ضربها في وجهها؟) فنهى عن ذلك <sup>(٢)</sup>; فالإنكار كان لأجل التعذيب الجسدي للبهيمة، وشدة الألم عند الوسم في الوجه خلاف ما لو وسمها في الأعضاء الأخرى كالوركين ونحوها وهو المعتاد.

وعن عبد الله بن جعفر قال: أردفني رسول الله ص خلفه ذات يوم... فدخل حائطاً - أي بستانًا - لرجلٍ من الأنصار فإذا فيه جملٌ فلما رأى النبي ص حنًّا وذرفت عيناه، فأتاها رسول الله ص فمسح ذفراه فسكت، فقال: (من ربُّ هذا الجمل؟ لمن هذا الجمل؟). فجاء فتى من الأنصار فقال: لي يا رسول الله، فقال: (أفلا تتقى الله في هذه البهيمة التي ملكك الله إليها، فإنه شكُّ إلى أنَّك تعجيه وتتدئبه) <sup>(٣)</sup>.

(١) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب النهي عن الوسم في

(٢) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب ما يؤمر به من القيام في الوجه، أو الضرب في الوجه (٢٦/٣)، رقم (٢٥٦٤)، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/١١٤).

(٣) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الجهاد، باب ما يؤمر به من القيام

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



وفي هذا الحديث نهى رسول الله ﷺ عن إساءة التعامل مع البهيمة، وبين أنها تتألم كما يتتألم الإنسان، وأمر صاحبها أن يتقي الله فيها قياماً بحقها المقرر شرعاً.

وشدد ﷺ في الاحتساب على امرأة لعنت ناقتها، فأطلقتها ومنعها من مصاحبته تأدبياً لها؛ لأنّها لم تمثل لأمره ﷺ حيث نهى عن اللعن، فعن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: (يُنَهَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَى أَنْ يَتَقَبَّلَ لَعْنَةَ نَاقَةٍ فَإِذَا لَمْ يَتَقَبَّلْهَا لَعْنَةُ النَّاقَةِ). في بعض أسفاره وامرأة من الأنصار على ناقتها فضجرت فلعلتها، فسمع ذلك رسول الله ﷺ فقال: خذوا ما عليها ودعوها، فإنّها ملعونة. قال عمران رضي الله عنه: فكأنّي أراها الآن تمشي في الناس ما يعرض لها أحدٌ.

قال النووي رضي الله عنه: «إنما قال هذا زجراً لها ولغيرها، وكان قد سبق نهيها وهي غيرها عن اللعن، فعوّقت ب بإرسال الناقّة». (١)

وكذلك ورد عن أصحاب رسول الله ﷺ ومن تبع هداه من الناس، الاحتساب في مجال حقوق الحيوان وإقرارها؛ فهذا عمر بن الخطاب رضي الله عنه يشدد على من آذى بهيمة ويضرب على يده تأكيداً على عظم ما ارتكبه من جرم، فعن المسيب بن آدم رضي الله عنه قال: (رأيت عمر بن الخطاب رضي الله عنه يضرب جملاً وقال: لم تحمل على بعيرك ما لا يطيق؟). (٢)



---

= على الدواب والبهائم (٢٣/٢٥٤٩)، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/١١٠).

(١) صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيسابوري، كتاب البر والصلة والأداب، باب النهي عن لعن الدّواب وغيرها (٤/٢٠٠٤)، (٢٥٩٥).

(٢) شرح صحيح مسلم، يحيى بن شرف النووي، (٦/١١٣).

(٣) كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال، علاء الدين علي بن حسام الدين المتقي الهندي (٩/١٨٩)، رقم (٢٥٦٢٩)، وذكره الألباني في السلسلة الصحيحة (١/٦٧).





وعن محمد بن سيرين رضي الله عنه: أنَّ عمر رضي الله عنه رأى رجلاً يجر شاة ليذبحها فضربه بالدرة، وقال: سقها - لا أَمَّ لك - إلى الموت سوقاً جميلاً<sup>(١)</sup>.

فالذبح بالرُّفق بها فلا يصرعها بعنف ولا يجرها للذبح بعنف ولا يذبحها بحضوره أخرى<sup>(٢)</sup>.

وذكر الكاساني رحمه الله عن عمر رضي الله عنه: «أَتَهُ رأى رجلاً وقد أضجع شاةً ووضع رجله على صفيحة وجهها وهو يحدُ الشفرة، فضربه بالدرة فهرب الرجل وشردت الشاة»؛ ولأنَّ البهيمة تعرف الآلة الجارحة كما تعرف المهالك فتحترز عنها فإذا أخذَ الشفرة وقد أضجعها يزداد ألمها وهذا كُلُّه لا تحرم به الذبيحة؛ لأنَّ النهي عن ذلك ليس لمعنى في المنهي بل لما يلحق الحيوان من زيادة ألم لا حاجة إليه<sup>(٣)</sup>.

وكتب الخليفة عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه إلى صاحب السكك أن لا يحملوا أحداً بلجام ثقيلٍ من هذه الرستنية ولا ينخس بمقرعٍ في أسفلها حديدة.

وكتب عمر رضي الله عنه إلى حيان بمصر إنَّه بلغني أنَّ بمصر إبلًا نقالات، يحمل على البعير منها ألف رطل فإذا أتاك كتابي هذا فلا أعرفنَّه يحمل على البعير أكثر من ستمائة رطل<sup>(٤)</sup>.

وعن أبي إسحاق الشيرازي رضي الله عنه: أنَّ رجلاً أخْسأَ كلبًا، فقال: مه! الطريق بينك وبينه<sup>(٥)</sup>. أي الطريق مشتركة فلم تمنعه من السير فيها.

(١) السنن الكبرى، أبو بكر أحمد بن حسين البهقي، (٩/٤٧٢)، رقم (١٩١٤٣)، وصححه الألباني في الصالحة (١/٦٨).

(٢) عون المعبد، العظيم آبادي، (٨/٨).

(٣) بدائع الصنائع، الكاساني، (٥/٦٠).

(٤) سيرة عمر بن عبد العزيز، عبد الله بن عبد الحكم بن أعين بن ليث بن رافع، أبو محمد المصري (ص ١٤١).

(٥) سير أعلام النبلاء، محمد أحمد عثمان الذهبي (١٨/٤٥٤).

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



وذكر ابن حجر العسقلاني رحمه الله: «أنَّه في عام ٧٨٢ هـ أصدر المحتسب أوامرَه أن لا يلعب أحد التاروز - مصارعة الثيران -، فلعبت به جماعة، فأمسك منهم أربعة من العامة، فُضُرِبوا بالمقارع وجرسوها»<sup>(١)</sup>.

\* \* \*

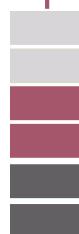
### المبحث الثالث

#### الرقابة على حقوق الحيوان

وضع الإسلام مبادئ الرفق بالحيوان، وسبق غيره في تأصيل حقها والدعوة إلى الإحسان إليها. وعاقب رسول الله صلوات الله عليه وسلم المعتمدي من بني البشر على حق الحيوان في حين رفع المسؤولية الجنائية عن الحيوان.

روى معاوية بن قرة رضي الله عنه قال: كان لأبي الدرداء رضي الله عنه جملٌ يقال له: دمون، فكان يقول: يا دمون، لا تخاصمني عند ربك<sup>(٢)</sup>. فأبو الدرداء كان يعلم يقينًا أنَّه سيحاسب إنْ هو أساء لبعيره، لذلك يخاطبه كأنَّه يشهده على أنَّه لم يؤذه، ويرى نفسه من أن يخاصم يوم القيمة، يوم يقتصر كلُّ مظلومٍ ممن ظلمه.

قال القرطبي رحمه الله: «فالدواب عجم لا تقدر أن تحتال لنفسها ما تحتاج إليه، ولا تقدر أن تُفصح بحوائجها، فمن ارتقق بمرافقها، ثم ضيعها من حوائجها، فقد ضيع الشُّكر، وتعرض للخصومة بين يدي الله»<sup>(٣)</sup>.



(١) إنباء الغمر بأبناء العمر، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد ابن حجر العسقلاني .(١٣/٢).

(٢) الجامع لأحكام القرآن، أبو عبد الله محمد بن أحمد القرطبي، (١٢/٢٧٨).

(٣) المرجع السابق.



وكان تحريرُ قتلها في الحرم نوعاً من الحماية لها، وكانت مكة والمدينة المنورة أشبه ما تكون بالمحميات الطبيعية. فعن سعيد بن المسيب رض: عن أبي هريرة رض: (أنَّه كان يقول: لو رأيت الظباء ترع بالمدينة ما ذعرتها. قال رسول الله ص: مابين لابتها حرام) <sup>(١)</sup>.

وقال ص: (لو لا أنَّ الكلابَ أمةٌ من الأمم لأمرت بقتلها فاقتلو منها الأسود البهيم) <sup>(٢)</sup>.

يقول الخطابي رض عن معنى هذا الحديث: «معناه: أنَّه كره إفشاء أمةٍ من الأمم، وإعدام جيلٍ من الخلق، حتَّى يأتي عليه كلَّه، فلا يبقى منه باقية؛ لأنَّه ما من خلق الله تعالى إلَّا وفيه نوع من الحكمة وضرب من المصلحة» <sup>(٣)</sup>.

ثم جاءت الحضارةُ الغربيةُ لتقتبس منه هذه الأصول وتبناها وتنظمها تنظيماً دقيقاً وتجعلها جزءاً من نظام دولهم، وسنوا لها قوانين وأنشأوا الجمعيات والمؤسسات التي تعنى بها. ولكونهم وضعوا هذه التنظيمات ظنَّ بعض الجهلة أنَّ الغرب هم أول من اهتم بالحيوان، ودعا إلى الرفق به.

وال التاريخُ يذكر لنا أنَّ دولاً إسلامية أقامت مؤسساتٍ اجتماعية للعناية بالحيوان وتطبييه، وتأمين معيشته عند العجز والمرض والشيخوخة. فأقيمت أوقافٌ خاصة لتطبيب الحيوانات المريضة، وأوقافٌ لرعاية الحيوانات المسنة العاجزة. ومنها أرض المرج الأخضر... فإنَّها وقفٌ للخيول العاجزة التي يأبى أصحابها أن ينفقوا عليها لعدم الانتفاع بها، فترعى في هذه الأرض حتى تموت. ومن أوقاف دمشق وقف لقطط تأكل منه وترعى وتتname، حتى لقد كان يجتمع في دارها

(١) صحيح مسلم، مسلم بن الحاج النيسابوري، كتاب الحج، باب فضل المدينة ودعاء النبي ﷺ فيها بالبركة وبيان تحريرها وتحريم صيدها (٢/١٠٠٠)، رقم (١٣٧٢).

(٢) سنن أبي داود، أبو داود سليمان بن الأشعث السجستاني، كتاب الصيد، باب في اتخاذ الكلب للصيد وغيرها (٣/١٠٨)، رقم (٢٨٤٤)، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٢/١٩٩).

(٣) معالم السنن شرح سنن الإمام أبي داود، أبو سليمان الخطابي (٤/٢٨٩).

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



المخصصة لها مئات القطط السمينة الفارهة التي يقدم لها الطعام كل يوم<sup>(١)</sup>. وفي العصر المملوكي تم إنشاء وقف لبعض الحيوانات كـ«وقف الكلاب الضالة»، ليقتنيها من يشاء أو لتعيش مكرمة في المأوى، أو «وقف القطط العميماء». وأشهر تلك الأوقاف، ما قام به السلطان قايتباي، بإنشاء حوض لسقي الدواب واستراحتها في الظل<sup>(٢)</sup>. وكما أنها أنشأت هذه المقرات الخدمية فقد أقر علماء الشريعة الإسلامية عقوبات على المخالفين مستنبطين ذلك من أدلة الشرع الكريم، [ومن العقوبات التي نص عليها الفقهاء حماية لحق الحيوان ما يأتي:]

- ١- نص بعض الفقهاء على أن استدامة حبس الطيور في الأقباس كالقماري، والبلابل لسماع أصواتها وتغريدها يجرح عدالة فاعله، وترد به شهادته؛ لأنَّه ليس من الحاجات، كما أنه تعذيب للحيوان<sup>(٣)</sup>. وكذلك النعي والإغراء بين الحيوان يجرح العدالة لحرميته ومخالفته المروءة<sup>(٤)</sup>.
- ٢- نص بعض الفقهاء على أنه إذا اضطرت بهيمة الغير إلى طعام الغير، وكان قادرًا على تقديمها لها، دون ضرر يلحقه فامتنع من تقديمها لها فماتت بسبب الجوع، فإنَّ عليه ضمانها<sup>(٥)</sup>.
- ٣- نص بعض الفقهاء على بطلان العقد، إذا كان فيه انتهاك لحق من حقوق الحيوان، وقد نص ابن حجر الهيثمي رحمه الله على بطلان البيع الذي يفرق فيه بين البهيمة وبين ولدها، إذا كان معتمداً عليها في حياته غير مستغن عنها، ولم يقصد بالشراء الذبح، إذ يقول: (إإن لم يستغن ولا



(١) من رواي حضارتنا، مصطفى السباعي (ص ١٨٤).

(٢) الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر، محمد محمد أمين، (ص ١٥٤).

(٣) الفروع، محمد بن مقلح بن محمد المقدسي، (٦/٥).

(٤) البحر الزخار، أحمد بن يحيى بن المرتضى، (٦/٣).

(٥) الإنفاق في معرفة الراجع من الخلاف، علي بن سليمان المرداوي، (١٠/٥٢).



قصد الذبح حرم وبطل نحو البيع<sup>(١)</sup>.

وقد سعى الفقهاء لإثبات حق الحيوان في العناية به، وجعلوها - في حال العجز - مسؤولة الدولة، فإن عجزت فهي مسؤولة عموم المسلمين، فإنَّ «هذه المسألة تجري فيها دعوى الحسبة»<sup>(٢)</sup>.

وكانت الدول الإسلامية حريصة على وضع قواعد منظمة للتعامل مع الحيوانات، تحت رقابة «المحتسب»، فكان يتابع سلوك الناس مع دوابهم؛ فيمنع من ترك حمولة على ظهر الدابة عند توقيتها حتى لا تتأذى بقلها، ويمنع حبس اللbin في ضرع الحيوانات ذات الألبان، مثل البقر والأغنام؛ لأنَّ هذا يؤلمها وقد يمرضها<sup>(٣)</sup>.

كما ألزم أصحاب دواب النَّقل كالحمير والبغال، أن يضعوا في أعناقها أجراساً تنبه المارة لقدمها، وألا تضرب ضرباً شديداً يؤثر عليها.

وتواجد الأطباء في مجال البيطرة في مختلف القرى لعلاج الحيوانات، ولما ازدهرت الحضارة الإسلامية؛ خُصصت عيادات في مجال الطِّب البيطري؛ الخيرية والخاصة، وأنشئ عدد من الجمعيات للرفق بالحيوانات مثل جمعية الرفق بالحيوان في عهد المعتصم عليه السلام<sup>(٤)</sup>؛ التي تبذل جهداً كبيراً في هذا المجال.

فكان الرقابة على حقوق الحيوان جزءاً من مسؤوليات الدولة القائمة على الإسلام

(١) الزواجر عن اقتراف الكبائر، أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيثمي، (١/٣٩١).

(٢) حقوق الحيوان وضماناتها في الفقه الإسلامي، أحمد القرالة، (ص ٣٩).

(٣) انظر: الموسوعة الفقهية الكويتية، مجموعة من المؤلفين، (١١٩-١٢٠/٥).

(٤) انظر: معالم القربة في أحكام الحسبة، ابن الأخوة القرشي، (ص ١٣٦).

(٥) الموسوعة الميسرة في الإعجاز العلمي في القرآن والسنة الصحيحة المطهرة، شحاته صقر:

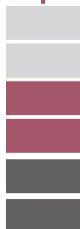
[https://books.google.com.sa/books?id=UU4vDwAAQBAJ&printsec=frontcover&hl=ar&source=gb\\_s\\_ge\\_summary\\_r&cad=0#v=onepage&q=&f=true](https://books.google.com.sa/books?id=UU4vDwAAQBAJ&printsec=frontcover&hl=ar&source=gb_s_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q=&f=true)

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



تحقيقاً لمبادئ الإسلام في التعامل معها ومعاقبة المتجاوزين لشرع الله فيها. وفي عصرنا الحاضر تامت ظاهرة تعذيب الحيوانات وتوثيقها ونشر ذلك عبر موقع التواصل الاجتماعي، إضافة إلى انتهاكات أخرى مثل: سوء تغذيتها، أو بيع الحيوانات المريضة، أو المهددة بالانفراض. لذا وُضعت الأنظمة والقوانين في مختلف الدول، التي يتم من خلالها تحديد المسؤوليات وإقرار العقوبات على مرتكبي المخالفات تجاه الحيوانات، وتحديد السلوكيات الممارسة في التعامل معها.

كما تم الاتفاق بين دول مجلس التعاون الخليجي على وضع قانون (نظام) <sup>(١)</sup> يُعرف: (بنظام الرفق بالحيوان لدول مجلس التعاون الخليجي). ويهدف إلى الرفق بالحيوان، والإحسان إليه، ويرعى حقوقه، ويضمن تطبيقها على أرض الواقع، وأخذ جميع الاحتياطات التي تضمن عدم الإضرار بالحيوانات، أو إلحاق الأذى بها، أو التسبب في ألمها، أو معاناتها؛ وكل ذلك مستمدٌ من تعاليم الدين الإسلامي الحنيف. وقد تم اعتماد هذا القانون (النظام) من لدن المجلس الأعلى في دورته الثانية والثلاثين (الرياض، ديسمبر ٢٠١١م)، وبناء عليه صدر مرسوم ملكيٌّ سعوديٌّ برقم ٤٤ وتاريخ ١٤٣٤هـ بنظام الرفق بالحيوان يتكون من ١٦ مادة، تشدد على ملاك الحيوانات والقائمين على رعايتها باتخاذ جميع الاحتياطات التي تضمن عدم الإضرار أو إلحاق الأذى بها، كما ألزم النظام محال بيع الحيوانات وهوادة تربيتها توفير المنشآت المناسبة والظروف المعيشية الضرورية لإيواء الحيوانات، وتوفير العدد الكافي من العاملين المؤهلين، ممن لديهم القدرة المناسبة والمعرفة والكفاية المهنية في الأمور المتعلقة بالرفق بالحيوان، إضافة إلى معاينة الحيوانات وتفقد أحوالها مرّة واحدة على الأقل في اليوم، وعدم إطلاق سراح أي حيوانٍ يعتمد



(١) موقع هيئة الخبراء بمجلس الوزراء:

<https://www.boe.gov.sa/ViewSystemDetails.aspx?lang=ar&SystemID=350&VersionID=326>



بقاوئه على الإنسان.

وتضمن القانون عقوبات مشددة للمخالفين، تبدأ بغرامة ٥٠ ألف ريال للمرة الأولى، وتصل إلى حوالي ٤٠٠ ألف ريال عند تكرار المخالفة.

كما شدد النظام على حظر استخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية، إلاً بعد الحصول على ترخيص من الجهة المختصة، على أن ينشأ سجل لقيد التراخيص الصادرة باستخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية. ويسنح النظام الحق للموظفين المخولين بدخول أيّة منشأة للتفتيش، والتأكد من تطبيق أحكامه.

وقد جاء في بنود هذا القانون (النظام):

#### المادة (٢):

على ملاك الحيوانات والقائمين على رعايتها اتخاذ جميع الاحتياطات التي تضمن عدم الإضرار أو إلحاق الأذى أو التسبب في ألم أو معاناة الحيوانات ويجب عليهم بوجه خاص الالتزام بما يلي:

- أ - توفير المنشآت المناسبة والظروف المعيشية الضرورية لإيواء الحيوانات.
- ب - توفير العدد الكافي من العاملين المؤهلين ممن لديهم القدرة المناسبة والمعرفة والكفاية المهنية بالأمور المتعلقة بالرفق بالحيوان.
- ج - معاينة الحيوانات وتفقد أحوالها مرّة واحدة على الأقل في اليوم.
- د - عدم إطلاق سراح أيّ حيوان يعتمد بقاوئه على الإنسان، وفي حالة الرغبة في التخلّي عنه يتم ذلك بالتنسيق مع الجهة المختصة.
- هـ - متابعة الحالة الصحية للحيوانات وعرضها على الطبيب البيطري للكشف عليها ومعالجتها واتخاذ ما يلزم في هذا الشأن.

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

### المادة (٣):

- أ - يحق للموظفين المخولين دخول أيّ منشأة للتفتيش والتأكُّد من تطبيق أحكام هذا القانون (النظام) ولائحته التنفيذية، وإذا كانت المنشأة منازل سكنية خاصة فيتعين الحصول على إذن مسبق من الجهة المعنية بالدولة.
- ب - يحق للموظفين المخولين الاستعanaة بمن يرونها مناسباً لفحص أيّة حيواناتٍ داخل المنشآت وإجراء الاختبارات وأخذ العينات التي يرى أنها ضرورية.
- ج - على المالك أو الشخص المسؤول عن الحيوانات داخل أيّة منشأة أن يقدم التسهيلات الالزامية للأشخاص المخولين بما في ذلك المساعدة في السيطرة على الحيوانات للفحص وأخذ العينات وتقديم أيّة وثائق ذات علاقة بالحيوانات تطلب منهم.
- د - للموظفين المخولين وضع علاماتٍ مميزةٍ على الحيوانات بطريقة تُمكّن من التعرّف على كل حيوان على حدة، ولا يجوز إزالة هذه العلامات عن الحيوانات إلا بموافقةٍ مسبقةٍ من الجهة المختصة.

### المادة (٤):

يجب أن تخضع المنشآت للشروط الصحية والفنية التي تحددها اللائحة التنفيذية لهذا القانون (النظام).

### المادة (٥):

يجب تغذية الحيوانات بما يتناسب مع عمرها ونوعها وبكمياتٍ كافيةٍ تبقيها بصحةٍ جيدةٍ.

### المادة (٦):

يجب نقل الحيوانات بطريقةٍ تضمن سلامتها، وعدم تعريضها للإصابات أو الضرر، وتُحدّد اللائحة التنفيذية لهذا القانون (النظام) الشروط والمواصفات الواجب توفرها في وسائل النقل.



**المادة (٧):**

يحظر عرض أو الاتجار بأي حيوان تظهر عليه أعراض مرضية أو إعياء.

**المادة (٨):**

تُحدُّد اللائحة التنفيذية لهذا القانون (النظام) أسس وضوابط تنظيم المعارض العامة أو المنافسات أو عروض الحيوانات لأغراض تجارية أو أيَّة أغراضٍ أخرى.

**المادة (٩):**

يحظر ترك الحيوانات في غير المكان المخصص لها أو تركها مهملة، ويحق للجهة المختصة التَّصرُّف في الحيوانات المهمَلَة أو السائبة طبقاً للشروط والضوابط التي تحدُّدُها اللائحة التنفيذية لهذا القانون (النظام).

**المادة (١٠):**

- ١ - يحظر استخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية إلَّا بعد الحصول على ترخيص من الجهة المختصة.
- ٢ - ينشأ سجل لدى الجهة المختصة لقيد التراخيص الصادرة باستخدام الحيوانات لأغراض التجارب العلمية.

**المادة (١١):**

تحدد الجهة المختصة الرسوم المستحقة طبقاً لأحكام هذا القانون (النظام) ولائحته التنفيذية وذلك بعد موافقة الجهات المعنية بالدولة.

**المادة (١٢):**

يجوز للمتضرر من القرارات الصادرة تطبيقاً لأحكام هذا القانون (النظام) التَّظلم للجهة المختصة وفقاً للإجراءات المتبعة في كل دولة.

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

المادة (١٣):

يترك لك دولة تحديد العقوبات والغرامات الالزمة لمن يخالف أحكام هذا القانون (النظام) أو لائحته التنفيذية.

وقد حدد النظام عقوبات لمن خالف محتواه، كالتالي:

أولاً: مع عدم الإخلال بأي عقوبات أشد تقضي بها أنظمة أخرى، ومع عدم الإخلال كذلك بحق المتضرر في التعويض، يُعاقب كل من يخالف أحكام قانون (نظام) الرفق بالحيوان لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولائحته التنفيذية، بما يأتي:

١ - غرامة لا تتجاوز خمسين ألف ريال.

٢ - مضاعفة الغرامة المقررة في الفقرة (١) من هذا البند في حالة ارتكاب المخالفة للمرة

الثانية خلال سنة من تاريخ ارتكاب المخالفة للمرة الأولى.

٣ - مضاعفة الغرامة المقررة في الفقرة (٢) من هذا البند في حالة ارتكاب المخالفة للمرة

الثالثة خلال سنة من تاريخ ارتكاب المخالفة للمرة الثانية، مع إغلاق المنشأة (مؤقتاً) لمدة لا تزيد على تسعين يوماً.

٤ - مضاعفة الغرامة المالية المقررة في الفقرة (٣) من هذا البند في حالة ارتكاب المخالفة

للمرة الرابعة خلال سنة من تاريخ ارتكاب المخالفة للمرة الثالثة، مع إلغاء الترخيص بشكلٍ نهائي.

ثانياً: للجنة المنصوص عليها في البند (ثالثاً) من هذه الأحكام تضمين قرار العقوبة النَّص على نشره في صحيفتين محليتين، تكون إحداهما في المنطقة التي يقيم فيها المخالف، وذلك على نفقةه، بعد صدور قرار قطعيٍّ، أو بعد صدور حكمٍ نهائياً من ديوان المظالم باتِّ واجب النفاذ مذيلة فيه الصيغة التنفيذية.

ويلاحظ في النَّظام أيضاً تأكيده على المسئولية الرَّقابية على الجهات التي أوكل لها مهام



المتابعة كوزارة البيئة والمياه والزراعة في المملكة، وضرورة الزيارة الدورية للمنشآت التي تُوجَد فيها الحيوانات سواء كانت منازل سكنية أو أماكن خارجية مخصصة لهذا الغرض. كما أقرَّت عقوباتٍ لمن يتسبب في تعطيل هؤلاء المراقبين أو منعهم من أداء عملهم. وأكَّدت على المالك بأنَّ من واجبه أن يقدم التسهيلات الالزمة للأشخاص المخولين بما في ذلك المساعدة في السيطرة على الحيوانات للفحص وأخذ العينات وتقديم أيَّة وثائق ذات علاقة بالحيوانات تُطلب منهم. وهذا يؤكد أنَّ للرقابة دوراً هاماً في حماية حقوق الحيوان والحفاظ على نوعه وجنسه ومنع أيِّ تجاوزاتٍ تُلحق الأضرار به، أو تمنع حقاً من حقوقه التي كفلها الإسلام له.

\* \* \*

### الخاتمة

الحمدُ لله حمد الشاكرين والصلوة والسلامُ على سيد المرسلين نبينا محمدٍ وعلى آله وصحبه أجمعين، وبعد:

إنَّ من القواعد الأصلية والمبادئ الهامة التي يحتويها الإسلام العدل والرفق والرحمة ليس لبني البشر وحدهم بل حتى للبهائم، فأقرَّ لها حقوقاً وألزم بنى البشر بالقيام بها وتوعده المخالف بالعقوبة.

وهذا البحث جهد المقل لإبراز عددٍ من الأمور التي تؤكِّد حقوق الحيوان في الشريعة الإسلامية، وقد ظهر من خلاله عددٌ من النتائج، وهي:

- ١ - وجود نصوصٍ عديدةٍ في الكتاب والسنة تتضمن تفاصيل عَمَّا منحه الله للحيوان من حقوق.
- ٢ - تأكِّد الشريعة الإسلامية على ضرورة القيام على حقوق الحيوان والبحث على حسن

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة

معاملته، وتوعد المخالف بالعقوبة.

٣- عنايةُ الحسبة بحقوق الحيوان، وظهر ذلك واضحاً من خلال مؤلفات الحسبة وما تضمنته من تفصيات لمهام المحاسب المتعلقة بالحفاظ على حقوق الحيوان.

٤- الرقابةُ على حقوق الحيوان بدأت من عصر النبوة وامتدت في الدول الإسلامية حتى عصرنا الحاضر، امثلاً لأمر الله.

### الوصيات:

١- تعزيزُ ثقافة الرفق بالحيوان في المجتمع.

٢- تفعيلُ نظام الرفق بالحيوان مع العامة بشكل أكبر، والصرامة مع مخالفي شرع الله في التعامل مع الحيوانات؛ نظراً لزيادة ظاهرة إيذاء الحيوانات مع ظهور وسائل التواصل الاجتماعي.

٣- تعزيزُ مشاركة أفراد المجتمع في الإبلاغ عن هذه المخالفات.

٤- إدراجُ مقرر دراسيٍّ في المراحل الأولية عن حقوق الحيوان والعقوبات الإلهية المترتبة على إيذائه، لتأصيل احترام هذه الحقوق من مرحلة الطفولة.

هذا وصلى الله وسلم على نبينا محمد.

\* \* \*



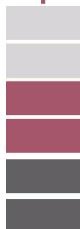
## فهرس المصادر والمراجع

- (١) الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان. الفارسي، علاء الدين علي بن بلبان. تحقيق: شعيب الأرنؤوط، ط١، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.
- (٢) الأحكام السلطانية. الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري. تحقيق: أحمد جاد، د.ط، القاهرة: دار الحديث، د.ت.
- (٣) أحكام الحيوان في الفقه الإسلامي. مناع، عمار كمال محمد. رسالة ماجستير، فلسطين: نابلس، جامعة النجاح الوطنية، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
- (٤) الأوقاف والحياة الاجتماعية في مصر. أمين، محمد محمد. د.ط، القاهرة: دار النهضة العربية، ١٤٠١هـ - ١٩٨٠م.
- (٥) إحياء الغمر بأبناء العمر. ابن حجر العسقلاني، أبو الفضل أحمد بن علي بن محمد بن أحمد. تحقيق: حسن حبشي، د.ط، مصر: المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي، ١٣٨٩هـ - ١٩٦٩م.
- (٦) الإنفاق في معرفة الراجح من الخلاف. المرداوي، علي بن سليمان. د.ط، بيروت: دار إحياء التراث العربي، د.ت.
- (٧) البحث العلمي (حقيقة، ومصادرها، ومادتها، ومناهجه، وكتابته، وطباعته، ومناقشته). الربيعة، عبدالعزيز بن عبد الرحمن بن علي، ط٦، الرياض: توزيع مكتبة العبيكان، ١٤٣٣هـ - ٢٠١٢م.
- (٨) البحر الزخار. ابن المرتضى، أحمد بن يحيى. د.ط، د.م: دار الكتاب الإسلامي، د.ت.
- (٩) بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع. الكاساني، علاء الدين، أبو بكر بن مسعود بن أحمد الحنفي. ط٢، د.م: دار الكتب العلمية، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- (١٠) الجامع لأحكام القرآن. القرطبي، أبو عبدالله محمد بن أحمد. تحقيق: عبدالله التركي، ط١، بيروت: مؤسسة الرسالة، د.ت.

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



- (١١) حقوق الحيوان وضماناتها في الشريعة الإسلامية. القرالة، أحمد ياسين. بحث منشور في المجلة الأردنية في الدراسات الإسلامية، المجلد الخامس العدد (١)، ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.
- (١٢) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء. الأصفهاني، أبو نعيم أحمد بن عبد الله بن إسحاق بن موسى بن مهران. د.ط، مصر: دار السعادة، ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م.
- (١٣) الذريعة إلى مكارم الشريعة. الراغب الأصفهاني، أبو القاسم الحسين بن محمد بن المفضل. تحقيق: أبو اليزيد العجمي، ط١، القاهرة: دار الصحوة، ١٩٨٥ م.
- (١٤) رعاية الحيوان بين الإسلام والواقع المعاصر. عمر، محمد عبد الحليم. مؤتمر رعاية وتنمية الشروة الحيوانية في الحضارة الإسلامية والنظم المعاصرة، د.ت.
- (١٥) الزَّواجر عن اقتراف الكبائر. الهيثمي، أحمد بن محمد بن علي بن حجر. د.ط، بيروت: دار الفكر، د.ت.
- (١٦) سبل السلام شرح بلوغ المرام من أدلة الأحكام. الصناعي، محمد بن إسماعيل الأمير. تحقيق: محمد ناصر الدين الألباني، ط١، د.م: مكتبة المعرف، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م.
- (١٧) السلسلة الصحيحة. الألباني، محمد ناصر الدين. د.ط، د.م: مكتبة المعرف، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م.
- (١٨) سنن أبي داود. أبو داود، سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير بن شداد بن عمرو الأزدي السجستاني. تحقيق: محمد معحي الدين عبدالحميد، د.ط، بيروت: المكتبة العصرية، د.ت.
- (١٩) السنن الكبرى. أبو بكر البهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخراساني. تحقيق: محمد عبدالقادر عطا، ط٣، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.
- (٢٠) سنن ابن ماجه. القزويني، محمد بن يزيد القزويني. تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي، د.ط، بيروت: المكتبة العلمية، د.ت.
- (٢١) سنن النسائي. النسائي، أحمد بن شعيب بن علي بن سنان بن بجر. د.ط، د.م: مكتب المطبوعات الإسلامية، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.
- (٢٢) سير أعلام النبلاء. الذهبي، محمد أحمد عثمان. د.ط، د.م: مؤسسة الرسالة، ١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م.





- (٢٣) سيرة عمر بن عبد العزيز. ابن عبد الحكم، عبد الله بن عبد الحكم بن أعين بن ليث بن رافع، أبو محمد المصري. تحقيق: أحمد عبيد، ط٦، بيروت: عالم الكتب، ١٤٠٤ هـ - ١٩٨٤ م.
- (٢٤) شرح صحيح مسلم. النووي، يحيى بن شرف أبو زكريا. د.ط، د.م: دار الخير، ١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م.
- (٢٥) شعب الإيمان. أبو بكر البهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخراساني. تحقيق: عبدالعلي عبد الحميد حامد، ط١، الرياض: مكتب الرشد، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- (٢٦) صحيح البخاري. البخاري، محمد بن إسماعيل الجعفري. د.ط، د.م: دار ابن كثير، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.
- (٢٧) صحيح ابن حبان. ابن حبان، أبو حاتم محمد بن حبان البستي، ط٢، د.م: مؤسسة الرسالة، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.
- (٢٨) صحيح سنن أبي داود. الألباني، محمد ناصر الدين. ط١، الرياض: مكتبة المعرف، ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م.
- (٢٩) عون المعبد شرح سنن أبي داود. العظيم آبادي، محمد أشرف بن أمير بن علي بن حيدر. ط٢، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٥ هـ.
- (٣٠) الفتاوي الفقهية الكبرى. الهيثمي، أحمد بن محمد بن علي بن حجر. د.ط، د.م: المكتبة الإسلامية، د.ت.
- (٣١) فتح القدير. ابن الهمام، كمال الدين محمد بن عبد الواحد السيواسي. د.ط، د.م: دار الفكر، د.ت.
- (٣٢) الفروع. ابن مفلح، محمد بن مفلح بن محمد المقدسي. د.ط، بيروت: عالم الكتب، د.ت.
- (٣٣) فيض القدير شرح الجامع الصغير. المناوي، زين الدين محمد المدعو بعد الرؤوف بن تاج العارفين بن علي بن زين العابدين الحدادي. ط١، مصر: المكتبة التجارية الكبرى، ١٣٥٠ هـ.
- (٣٤) قواعد الأحكام في مصالح الأنام. العزّ بن عبد السلام، أبو محمد عز الدين عبد العزيز السلمي. راجعه وعلق عليه: طه عبدالرؤوف سعد، د.ط، مصر: مكتبة الكليات الأزهرية، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م.

## حقوق الحيوان في الحسبة والرقابة



- (٣٥) الكبائر. الذهبي، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز. د.ط، بيروت: دار الندوة الجديدة، د.ت.
- (٣٦) كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال. الهندي، علاء الدين علي بن حسام الدين المتقي الهندي، ط٥، د.م: مؤسسة الرسالة، ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م.
- (٣٧) المبسوط. السرخسي، محمد بن أحمد بن أبي سهل شمس الأئمة. د.ط، بيروت: دار المعرفة، ١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.
- (٣٨) المجموع شرح المذهب. النووي. يحيى بن شرف. د.ط، د.م: مطبعة المنيرية، د.ت.
- (٣٩) المستدرك على الصحيحين. الحاكم، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدوه النيسابوري، د.ط، د.م: د.ن، د.ت.
- (٤٠) المسند الصحيح المختصر. مسلم، ابن الحجاج القشيري النيسابوري. د.ط، د.م: دار إحياء الكتب العربية، د.ت.
- (٤١) مصنف عبدالرزاق. الصنعاني، أبو بكر عبد الرزاق بن همام. د.ط، د.م: المكتب الإسلامي، ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.
- (٤٢) معالم السنن شرح سنن الإمام أبي داود. الخطابي، أبو سليمان محمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي. تحقيق: محمد راغب الصلاح، ط١، حلب: المطبعة العلمية، ١٩٣٤ م.
- (٤٣) معالم القربة في أحكام الحسبة. ابن الأخوة، محمد بن محمد بن أحمد بن أبي زيد القرشي، تحقيق: محمد محمود شعبان، وصديق أحمد المطيعي، ط١، مصر: مكتب الإعلام الإسلامي، ١٤٠٨ هـ.
- (٤٤) المعجم الكبير. الطبراني، أبو القاسم سليمان بن أحمد. تحقيق: حمدي بن عبد المجيد السلفي، ط٢، القاهرة: مكتبة ابن تيمية، د.ت.
- (٤٥) المغني. ابن قدامة، أبو محمد موفق الدين عبد الله بن أحمد بن محمد الجماعيلي المقدسي ثم الدمشقي الحنبلي. د.ط، القاهرة: مكتبة القاهرة، ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م.
- (٤٦) مغني المحتاج إلى معرفة معاني ألفاظ المنهاج. الشربيني، شمس الدين، محمد بن أحمد الخطيب الشافعي، ط١، د.م: دار الكتب العلمية، ١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م.





- (٤٧) مناقب أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه. ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي. تحقيق: محمد حلمي إسماعيل، د.ط، د.م: دار ابن خلدون، ١٩٩٦ م.
- (٤٨) من رائع حضارتنا. السباعي، مصطفى، ط ١، بيروت: دار الوراق، ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م.
- (٤٩) المنهج النبوي في تعزيز السلوك الإيجابي تجاه البيئة. عبد الرزاق، عادل عبد الرشيد. مجلة جامعة الشارقة للعلوم الشرعية والقانونية، المجلد (١٤)، العدد (١)، رمضان ١٤٣٨ هـ - يونيو ٢٠١٧ م.
- (٥٠) مواهب الجليل في شرح مختصر خليل. الخطاب، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن محمد بن عبد الرحمن الطراطليسي المغربي. د.ط، د.م: دار الفكر، د.ت.
- (٥١) الموسوعة الفقهية الكويتية. مجموعة من المؤلفين. ط ٢، الكويت: دار السلاسل، د.ت.
- (٥٢) الموسوعة الميسرة في الإعجاز العلمي في القرآن والسنة الصحيحة المطهرة. صقر، شحاته. [https://books.google.com.sa/books?id=UU4vDwAAQBAJ&printsec=frontcover&hl=ar&source=gbs\\_ge\\_summary\\_r&cad=0#v=onepage&q&f=false](https://books.google.com.sa/books?id=UU4vDwAAQBAJ&printsec=frontcover&hl=ar&source=gbs_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false)
- (٥٣) نهاية الرتبة الطريفة في طلب الحسبة الشرفية. الشيزري، عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله، أبو النجيب، جلال الدين العدوи الشافعى. د.ط، د.م: مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، د.ت.
- (٥٤) نيل الأوطار. الشوكاني، محمد بن علي. ط ١، د.م: دار الحديث، ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م.

\* \* \*

## BIBLIOGRAPHY

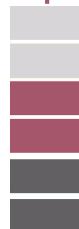
- (1) Ahkam Al-Hayawan fi Al-Fiqh Al-Islami, (Rules Pertaining to Animals in Islamic Jurisprudence). Manna, Ammar Kamal Muhammad. a masters thesis, Palestine: Nablus, An-Najah National University, 1420AH – 2000.
- (2) Al-Ahkam As-Sultaniyyah, (The Sultanate Rules). Al-Mawurdi, Abu Al-Hasan Ali Bin Muhammad Bin Habib Al-Basri. Edited by: Ahmad Jaad, n.d, Cairo: Dar Al-Hadeeth, n.d.
- (3) Al-Awqaf wa Al-Hayat Al-Ijtimaiyyah fi Misr, (Trusts and Social Life in Egypt). Ameen, Muhammad Muhammad. n.d, Cairo: Dar An-Nahdhah Al-Arabiyyah, 1401AH – 1980.
- (4) Al-Bahr Az-Zakhar. Ibn Al-Murtadha, Ahmad Bin Yahya, n.d, n.d: Dar Al-Kitab Al-Islami, n.d.
- (5) Al-Bahth Al-Ilmi (Haqeeqatuh, wa Masadiruh, wa Maddatuh, wa Manahijuh, wa Kitabatuh, wa Tiba'atuh, wa Munaqishatuh), (Scientific Research (Reality, Sources, Material, Methods, Writing, Publishing, and Discussing). Ar-Rabeeah, Abdul Aziz Bin Abdur Rahman Bin Ali, 6<sup>th</sup> ed., Riyadh: Distributed by Al-Obaikan Bookstore, 1433AH – 2012.
- (6) Al-Fatawa Al-Fiqhiyyah Al-Kubra. Al-Haitami, Ahmad Bin Muhammad Bin Ali Bin Hajar. N.d, n.d: The Islamic Bookstore, n.d.
- (7) Al-Furoo. Ibn Muflih, Muhammad Bin Muflih Bin Muhammad Al-Maqdisi.n.d., Beirut: Aalam Al-Kutub, n.d.
- (8) Al-Ihsan fi Taqreeb Saheeh Ibn Hibban. Al-Farisi, Alaauddin Ali Bin Balban. Edited by: Shuaib Al-Arnaoot, 1<sup>st</sup> ed., Beirut: Ar-Risalah Foundation, 1408AH – 1988.
- (9) Al-Insaf fi Maarifat Ar-Raajih min Al-Khilaf. Al-Mawurdi, Ali Bin Sulaiman. N.d, Beirut: Dar Ihya At-Turath Al-Arabi, n.d.
- (10) Al-Jami li Ahkam Al-Quraan. Al-Qurtubi, Abu Abdullah Muhammad Bin Ahmad. Edited by: Abdullah At-Turki, 1<sup>st</sup> ed., Beirut: Ar-Risalah Foundation, n.d.
- (11) Al-Kabaa'ir. Ath-Thahabi, Shamsuddin Abi Abdullah Muhammad Bin Ahmad Bin Uthman Bin Qaymaz. N.d, Beirut: Dar An-Nadwah Al-Jadeedah, n.d.
- (12) Al-Mabsoot. As-Sarkhasi, Muhammad Bin Ahmad Bin Abi Shal Shams Al-Ummah. N.d, Beirut: Dar Al-Maarifah, 1414AH – 1993.
- (13) Al-Majmou Sharh Al-Muhathab. An-Nawawi, Yahya Bin Sharaf. N.d, n.d: Al-Muneeriyah Press, n.d.
- (14) Al-Manhaj An-Nabawi fi Tazeez As-Sulook Al-Iejabi Tijah Al-Bee'ah, (The Prophetic Way in Encouraging Positive Behaviour Towards the Environment). Abdur razzaq, Aadil Abdur Rasheed. Sharjah University Journal for Legal and Shariah Sciences, volume (14), number (1), Ramadhan 1438AH – June 2017.
- (15) Al-Mawsooah Al-Fiqhiyyah Al-Kuwaitiyyah. A group of authors. 2<sup>nd</sup> ed., Kuwait: Dar As-Salasil, n.d.





- (16) Al-Mawsooah Al-Muyassarah fi Al-I'jaz Al-Ilmi fi AL-Quran wa As-Sunnah As-Saheehah Al-Mutahharah, (The Simple Encyclopedia of Scientific Miracles in the Quran and Sunnah). Saqar, Shahatah.  
[https://books.google.com.sa/books?id=UU4vDwAAQBAJ&printsec=frontcover&hl=ar&source=gbs\\_ge\\_summary\\_r&cad=0#v=onepage&q&f=false](https://books.google.com.sa/books?id=UU4vDwAAQBAJ&printsec=frontcover&hl=ar&source=gbs_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false)
- (17) Al-Mughni. Ibn Qudamah, Abu Muhammad Muwaffaquddin Abdullah Bin Ahmad Bin Muhammad Al-Jamaeeli Al-Maqdisi then Ad-Dimashqi Al-Hanbali. N.d, Cairo: Cairo Bookstore, 1388AH – 1968.
- (18) Al-Mujam AL-Kabeer. At-Tabarani, Abu Al-Qasim Sulaiman Bin Ahmad. Edited by: Hamdi Bin Abdul Majeed As-Salafi, 2<sup>nd</sup> ed., Cairo: Ibn Taimiyah Bookstore, n.d.
- (19) Al-Musnad As-Saheeh Al-Mukhtasar. Muslim, Ibn Al-Hajjaj Al-Qushairi An-Naisaboori. N.d, n.d: Dar Ihya Al-Kutub Al-Arabiah, n.d.
- (20) Al-Mustadrak ala As-Saheehain. Al-Hakim, Abu Abdullah Muhammad Bin Abdullah Bin Muhammad Bin Hamdawaih An-Naisaboori, n.d, n.d: n.d, n.d.
- (21) As-Silsilah As-Saheehah, (The Authentic Series). Al-Albani, Muhammad Nasiruddin. N.d: Al-Maarif Bookstore, 1415AH – 1995.
- (22) As-Sunan Al-Kubra. Abu Bakr Al-Baihaqi, Ahmad Bin Al-Husain Bin Ali Bin Musa Al-Khurasani. Edited by: Muhammad Abdul Qadir Ataa, 3<sup>rd</sup> ed., Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1424AH – 2003.
- (23) Ath-Thareeah ila Makarim Ash-Shariah. Ar-Raagib Al-Asfahani, Abu Al-Qasim Al-Husain Bin Muhammad Bin Al-Mufadhal. Edited by: Abu Al-Yazeed Al-Ajmi, 1<sup>st</sup> ed., Cairo: Dar As-Sahwah, 1985.
- (24) Awn Al-Maabood Sharh Sunan Abi Dawood. Al-Atheemabadi, Muhammad Ashraf BiN Ameer Bin Ali Bin Haidar. 2<sup>nd</sup> ed., Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1415AH.
- (25) Az-Zawajir an Iqtiraf Al-Kaba'ir. Al-Haitami, Ahmad Bin Muhammad Bin Ali Bin Hajar. N.d, Beirut: Dar Al-Fikr, n.d.
- (26) Bada'I As-Sana'a'I fi Tarteeb Ash-Shara'i. Al-Kasani, Alaauddin, Abu Bakr Bin Masood Bin Ahmad Al-Hanafi. 2<sup>nd</sup> ed., n.d: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1406AH – 1986.
- (27) Fath Al-Qadeer. Ibn Al-Hammam, Kamaluddin Muhammad Bin Abdul Wahid As-Siwasi. N.d, n.d: Dar Al-Fikr, n.d.
- (28) Faydh Al-Qadeer Sharh Al-Jami As-Sagheer. Al-Mannawi, Zainuddin Muhammad known as Abdur Raof Bin Tajul Arifeen Bin Ali Bin Zainul Abideen Al-Haddadi, 1<sup>st</sup> ed., Egypt: At-Tijariyyah Al-Kubra Bookstore, 1350AH.
- (29) Hilyat Al-Awliyaa wa Tabaqat Al-Asfiyaa. Al-Asbahani, Abu Naeem Ahmad Bin Abdullah Bin Ahmad Bin Ishaq Bin Musa Bin Mihran, n.d, Egypt: Dar As-Saadah, 1394AH – 1974.
- (30) Huqooq Al-Hayawan wa Dhamanatuha fi Ash-Shariah Al-Islamiyyah, (Guaranteeing Animal Rights in the Islamic Shariah). Al-Qaralah, Ahmad Yaseen. A research published in the Jordanian Journal for Islamic Studies, volume 5 number (1), 1430AH – 2009.





- (31) Inbaa Al-Ghumr bi Abnaa Al-Umr. Ibn Hajar Al-Asqalani, Abu AL-Fadhl Ahmad Bin Ali Bin Muhammad Bin Ahmad. Edited by: Hasan Habshi, n.d, Egypt: The Higher Council of Islamic Affairs, The Committee of Islamic Cultural Revival, 1389AH – 1969.
- (32) Kanz Al-Ummal fi Sunan Al-Aqwal wa Al-Afaal. Al-Hindi, Alaauddin Ali Bin Husamuddin Al-Muttaqi Al-Hindi, 5<sup>th</sup> ed., n.d: Ar-Risalah Foundation, 1401AH – 1981.
- (33) Maalim Al-Qirbah fi Talab Al-Hisbah. Ibn Al-Ukhuwwah, Muhammad Bin Muhammad Bin Ahmad Bin Abi Zaid Al-Qurashi, Dhiyauddin. N.d, Cambridge: Centre for Arts, n.d.
- (34) Maalim As-Sunan Sharh Sunan Al-Imam Abu Dawood. Al-Khattabi, Abu Sulaiman Hamad Bin Muhammad Bin Ibrahim Bin Al-Khattab Al-Busti. Edited by: Muhammad Raghib As-Sihah, 1<sup>st</sup> ed., Halab: The Scientific Press, 1934.
- (35) Manaqib Ameer Al-Mu'mineen Umar Bin Al-Khattab – may Allah be pleased with him -. Ibn Al-Jawzi, Abu Al-Faraj Abdur Rahman Bin Ali Bin Muhammad Bin Ali. Edited by: Muhammad Hilmi Ismaeel, n.d, n.d.: Dar Ibn Khuldoon, 1996.
- (36) Mawahib Al-Jaleel fi Sharh Mukhtasar Khaleel. Al-Hattab, Shamsuddin Abu Abdullah Muhammad Bin Muhammad Bin Abdur Rahman At-Tarabulsi Al-Maghribi, n.d, n.d: Dar Al-Fikr, n.d.
- (37) Min Rawaa'I Hahdratuna, (From the Qualities of our Culture). As-Saba'ie, Mustafa, 1<sup>st</sup> ed., Beirut: Dar Al-Warraq, 1420AH – 1999.
- (38) Mugnii Al-Muhtaj ila Maarifat Maani Alfath Al-Minhaj. Ash-Sharbeeni, Shamsuddin, Muhammad Bin Ahmad AL-Kaateeb Ash-Shaafie, 1<sup>st</sup> ed., n.d: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyyah, 1415AH – 1994.
- (39) Musannaf Abdur Razzaq. As-Sanaani, Abu Bakr Abdur Razzaq Bin Hammam. N.d, n.d: The Islamic Office, 1403AH – 1983.
- (40) Nail Al-Awtar. Ash-Shawkani, Muhammad Bin Ali. 1<sup>st</sup> ed, n.d: Dar Al-Hadeeth, 1413AH – 1993.
- (41) Nihayat Ar-Rutbah Ath-Thareefah fi Talab Al-Hisbah Ash-Shareefah. Ash-Shaizari, Abdur Rahman Bin Nasr Bin Abdullah, Abu An-Najeeb, Jalaluddin Al-Adwiyy Ash-Shaafie, n.d, n.d: Committee for Authorship Translation and Publication, n.d.
- (42) Qawa'id Al-Ahkam fi Masalih Al-Anam. Al-Izz Bin Abdus Salam, Abu Muhammad Izzuddin Abdul Aziz As-Salami. Revised and commented on by: Taha Abdur Raoof Saad, n.d, Egypt: Al-Kulliyat Al-Azhariyyah Bookstore, 1414AH – 1994.
- (43) Riwayat Al-Hayawan Bayn Al-Islam wa Al-Waqi Al-Muasir, (Animal Care Between Islam and the Contemporary Reality). Umar, Muhammad Abdul Haleem. Care and Development of Livestock in the Islamic Civilisation and Contemporary Systems Conference, n.d.
- (44) Saheeh Al-Bukhari. Al-Bukhari, Muhammad Ibn Ismaeel Al-Jufiyy, n.d, n.d: Dar Ibn Katheer, 1414AH – 1993.



- (45) Saheeh Ibn Hibban. Ibn Hibban, Au Haatim Muhammad Ibn Hibban Al-Busti, 2<sup>nd</sup> ed., n.d: Ar-Risalah Foundation, 1414AH – 1993.
- (46) Saheeh Sunan Abi Dawood. Al-Albani, Muhammad Nasiruddin . 1<sup>st</sup> ed., Riyad: Al-Maarif Bookstore, 1419AH – 1998.
- (47) Seerat Umar Bin Abdul Aziz, (The Biography of Umar Bin Abdul Aziz). Ibn Abdul Hakam, Abdullah Bin Abdul Hakam Bin A'yun Bin Laith Bin Raafî, Abu Muhammad Al-Masri, edited by: Ahmad Ubaid, 6<sup>th</sup> ed., Beirut: Aalam Al-Kutub, 1404AH – 1984.
- (48) Sharh Saheeh Muslim. An-Nawawi, Yahya Bin Sharaf Abu Zakaria. N.d, n.d: Dar Al-Khair, 1416AH – 1996.
- (49) Shuab Al-Iman. Abu Bakr Al-Baihaqi, Ahmad Bin Al-Husain Bin Ali Bin Musa Al-Khurasani. Edited by: Aajar. N.d, Abdul Aliyy Abdul Hameed Haamid, 1<sup>st</sup> ed., Riyadh: Ar-Rushd Bookstore, 1423AH – 2003.
- (50) Siyar Aalam An-Nubala. Ath-Thahabi, Muhammad Ahmad Uthman. N.d, n.d: Ar-Risalah Foundation, 1422AH – 2001.
- (51) Subul As-Salam Sharh Buloogh Al-Maram min Adillat Al-Ahkam. As-Sanaani, Muhammad Bin Ismaeel Al-Ameer. Edited by: Muhammad Nasiruddin Al-Albani, 1<sup>st</sup> ed., n.d: Al-Maarif Bookstore, 1427AH – 2006.
- (52) Sunan Abi Dawood. Abu Dawood, Sulaiman Bin Al-Ashath Bin Ishaq Bin Basheer Bin Shaddad Bin Amr Al-Azdi As-Sijistani. Edited by: Muhammad Muhyiddin Abdul Hameed, n.d, Beirut: Al-Asriah Bookstore, n.d.
- (53) Sunan An-Nisaiae. An-Nisaiae, Ahmad Bin Shuaib Bin Ali Bin Sinan Bin Bajr. N.d, n.d: Office of Islamic Publications, 1406AH – 1986.
- (54) Sunan Ibn Majah, Al-Qazweeni, Muhammad Bin Yazeed Al-Qazweeni. Edited by: Muhammad Fuaad Abdul Baqi, n.d, Beirut: Al-Ilmiyyah Bookstore, n.d.

\* \* \*

